



**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

**INFORMACIÓN PÚBLICA DE OFICIO ARTICULO 10, NUMERAL 28
INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA
CENTRO DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA Y BUFETE POPULAR, MUNICIPIO DE
SANTA EULALIA, DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.
DICIEMBRE-2024**

INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA

1. Descripción de la Recopilación de Datos:

El Bufete Popular, ubicado en el Centro de Administración de Justicia de Santa Eulalia, Huehuetenango.

brinda asesoría legal gratuita de los siguientes servicios:

- ✚ Procesos de Familia (alimentos de menores, paternidad y filiación)
- ✚ Procesos de Ejecución Ramo Familiar.
- ✚ Procesos Laborales.
- ✚ Conciliaciones, Familiar y Laboral
- ✚ Asesorar, acompañar y dar seguimiento a usuarios del Bufete Popular, en trámites ante el Registro Nacional de Personas.





SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA

Tablas de Información del mes de diciembre 2024
Usuarios atendidos (asesoría legal gratuita)

TOTAL DE USUARIOS ATENDIDOS.	SEXO.		RANGO DE EDAD (AÑOS).				GRUPO ÉTNICO.	PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA.	TOTAL.
	FEMENINO.	MASCULINO.	0 a 12.	13 a 30.	31 a 60.	61 O MÁS.			
61		9	0	25	42	3	MAYA	Q'anjob'al	70
1		1	0	0	2	0	LADINO O MESTIZO	Español	2
1		1	0	0	2	0	MAYA	Chuj	2
									0
									0
									0
									0
									0
									0
									0

Fuente: elaboración propia con datos obtenidos con base a usuarios atendidos por el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia Santa Eulalia, Huehuetenango durante el mes diciembre 2024.





**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

2. Análisis de los datos recabados y descripción de adecuación de servicios:

En el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia de Santa Eulalia, Huehuetenango, durante el presente mes de **diciembre de 2024** atendió un total de **74 personas** hombres y mujeres conformadas de los municipios de Santa Eulalia, San Pedro Soloma, Santa Cruz Barillas, San Juan Ixcay, San Mateo Ixtatan, y San Sebastián Coatán, municipios de Huehuetenango.

Ubicación	Hombres	Mujeres	Total
Santa Eulalia	4	31	35
San Pedro Soloma	4	24	28
Santa Cruz Barillas	1	2	3
San Mateo Ixtatan	1	0	1
San Juan Ixcay	1	5	6
San Sebastián Coatán	0	1	1

Personas atendidas en el idioma Q'anjob'al 70, Castellano 2, Chuj 2, idiomas atendidos el mes de diciembre. El idioma predominante en la región es le Q'anjob'al.





**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

4. Identificación Institucional:

El Bufete Popular ubicado en el Centro de Administración de Justicia del municipio de Santa Eulalia- Huehuetenango, cuenta con una calidad de servidores públicos que dominan el idioma Q'anjob'al y español, así mismo se cuenta con rótulos que identifican el nombre la institución el puesto que ocupa el personal en el idioma Q'anjob'al, de la manera siguiente:

BUFETE POPULAR: NAHIL MULNAJIL HEB' AJTIWOM


INTERPRETE: AQ'OM Q'AXPOJ TIHEJ.

ADMINISTRADOR: YAJAWIL IHOM OK TXOLILAL MULNAJIL.



Este informe ha sido elaborado con el fin de proporcionar información relevante sobre la pertenencia sociolingüística de los usuarios del Bufete Popular en el Centro de Administración de Justicia del municipio de Santa Eulalia- Huehuetenango, en cumplimiento con los principios de transparencia y acceso a la información pública, y en concordancia con los objetivos de la Secretaría Ejecutiva de la Instancia Coordinadora de la Modernización del Sector Justicia.

Responsable del informe:


Lic. Juan Carlos Axt Rodríguez
Administrador del Bufete Popular del
CAJ de Santa Eulalia, Huehuetenango.



Nombre de quien lo elaboró: 
Eliseo Darío Juan y Juan
Interprete del Bufete Popular del
CAJ de Santa Eulalia, Huehuetenango.